

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2009

Utgiven i Helsingfors den 25 november 2009

Nr 896—903

INNEHÅLL

Nr		Sidan
896	Lag om regionförvaltningsverken	4809
897	Lag om närings-, trafik- och miljöcentralerna	4815
898	Lag om behandling av miljöskydds- och vattenärenden vid regionförvaltningsverken	4821
899	Lag om ändring av 4 § i lagen om organisering av konstens främjande	4822
900	Lag om ändring av lagen om arbetarskyddsförvaltningen	4823
901	Lag om ändring av 4 och 7 § i statstjänstemannalagen	4824
902	Lag om ändring av idrottslagen	4825
903	Lag om införande av lagstiftningen om statens regionförvaltningsreform	4827

Nr 896

Lag

om regionförvaltningsverken

Given i Helsingfors den 20 november 2009

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 kap.

Allmänna bestämmelser

1 §

Lagens tillämpningsområde

I denna lag föreskrivs om regionförvaltningsverken. I fråga om övriga myndigheter som sköter uppgifter inom statens regionförvaltning föreskrivs särskilt.

2 §

Regionförvaltningsverkens verksamhetsidé

Regionförvaltningsverken främjar regional jämlikhet genom att i regionerna sköta verkställighets-, styrnings- och tillsynsuppgifter som har samband med lagstiftningen.

3 §

Förhållande till annan lagstiftning

Om inte något annat föreskrivs i denna lag, tillämpas i fråga om ordnandet av regionförvaltningsverkens verksamhet och uppgifter lagen om arbetarskyddsförvaltningen (16/1993), lagen om behandling av miljöskydds- och vattenärenden vid regionförvaltningsverken (898/2009), polisförvaltningslagen (110/1992) och räddningslagen (468/2003).

4 §

Regionförvaltningsverkens verksamhetsområde och uppgifter

Regionförvaltningsverken sköter inom följande verksamhetsområden de uppgifter som särskilt föreskrivs för dem:RRP

RP 59/2009
FvUB 13/2009
RSv 150/2009

- 1) social- och hälsovård,
- 2) miljö- och hälsoskydd,
- 3) utbildningsväsendet och det övriga bildningsväsendet,
- 4) främjande och förverkligande av rättskyddet,
- 5) tillståndsärenden och övriga ansökningsärenden som hör till området för miljöskydds- och vattenlagstiftningen,
- 6) räddningsväsendet,
- 7) tillsyn över och utvecklande av arbetarskyddet, produkttillsyn över produkter som används i arbetet samt i egenskap av arbetarskyddsmyndighet tillsyn över att arbetarskyddslagstiftningen iakttas,

8) konsument- och konkurrensförvaltning.
Regionförvaltningsverken ska dessutom

- 1) utvärdera den regionala tillgången till basservice,
- 2) styra, övervaka och utveckla magistraterna,
- 3) samordna beredskapen i regionen och ordna anknytande samverkan, samordna beredskapsplaneringen, ordna regionala försvarskurser, stödja kommunernas beredskapsplanering, ordna beredskapsövningar och främja säkerhetsplaneringen inom region- och lokalförvaltningen,
- 4) stödja behöriga myndigheter då myndigheterna leder säkerhetssituationer i regionen och vid behov samordna deras verksamhet,
- 5) sköta det regionala myndighetssamarbetet inom polisväsendet samt samordna beredskapen och beredskapsplaneringen för polisväsendet.

Regionförvaltningsverken kan även ha andra uppgifter om vilka föreskrivs särskilt.

I fråga om det förfarande för utvärdering av den regionala tillgången till basservice som avses i 2 mom. 1 punkten kan föreskrivas genom förordning av finansministeriet.

5 §

Organisering av regionförvaltningsverken

I fråga om antalet regionförvaltningsverk och deras verksamhetsområden, namn och verksamhetsställen föreskrivs genom förordning av statsrådet.

Ett regionförvaltningsverk är för skötseln av sina uppgifter indelat i ansvarsområden. I

fråga om regionförvaltningsverkens ansvarsområden föreskrivs genom förordning av statsrådet.

Regionförvaltningsverkets ansvarsområde för arbetarskyddsuppgifter är oberoende då det utför sin övervakningsuppgift. Ansvarsområdets verksamhet ska ordnas så att oberoendet och opartiskheten i tillsynen över arbetarskyddet är tryggad. Ansvarsområdet får inte tilldelas sådana andra uppgifter som kan äventyra utövandet av tillsynen över arbetarskyddet eller oberoendet vid fullgörandet av denna uppgift.

Regionförvaltningsverkets ansvarsområde för miljötillståndsärenden är oberoende när det sköter tillståndsärenden och övriga ansökningsärenden, och detsamma gäller verkets ansvarsområde för konkurrensärenden när det sköter konkurrensärenden. Ansvarsområdenas verksamhet ska ordnas så att deras oberoende och opartiskhet kan tryggas i de uppgifter som avses ovan. Verkets ansvarsområde för miljötillståndsärenden får inte tilldelas sådana andra uppgifter som kan äventyra oberoendet när det gäller behandlingen av tillståndsärenden och övriga ansökningsärenden.

6 §

Regionförvaltningsverkens behörighet samt deras verksamhetsområden och utvidgningen av dessa

Ett regionförvaltningsverk sköter inom sitt verksamhetsområde de uppgifter som föreskrivits för det och utövar den behörighet som tillkommer det, så som om detta bestäms i denna lag eller någon annan lag. Ett regionförvaltningsverk kan dock sköta uppgifter också inom verksamhetsområdet för fler än ett regionförvaltningsverk, om en utvidgning av verksamhetsområdet kan effektivisera verkens verksamhet och användning av statens personalresurser och andra resurser, förbättra tillgången till service, främja tillgodoseendet av de språkliga rättigheterna för regionens finsk- och svenskspråkiga minoritet eller, inom samernas hembygdsområde enligt sametingslagen (974/1995), dess samiska minoritet eller säkerställa tillgången till sådan särskild sakkunskap som behövs för uppgif-

terna, eller om utvidgningen av verksamhetsområdet är ändamålsenlig av någon annan motsvarande orsak. Bestämmelser om hur ansvarsområden placeras i regionförvaltningsverken och om hur verkens verksamhetsområden utvidgas utfärdas genom förordning av statsrådet.

Bestämmelser om utvidgning av verksamhetsområdet i fråga om uppgifter som gäller polisväsendet utfärdas genom förordning av inrikesministeriet, om utvidgning av verksamhetsområdet i fråga om uppgifter som gäller arbetarskyddet genom förordning av social- och hälsovårdsministeriet och om utvidgning av verksamhetsområdet i fråga om uppgifter som gäller miljötillståndsärenden genom förordning av miljöministeriet.

2 kap.

Styrning och ledning av regionförvaltningsverken

7 §

Allmän administrativ styrning

Den allmänna administrativa styrningen av regionförvaltningsverken ankommer på finansministeriet.

8 §

Strategisk planering och styrning

För uppnående av de allmänna mål som gäller regionförvaltningsverkens verksamhet och för beaktande av regionernas synpunkter utarbetas för regionförvaltningsverken med tanke på den allmänna planeringen, styrningen och ordnandet av verksamheten ett gemensamt strategidokument (*strategisk planering*) och för varje verk en separat strategisk resultatmålshandling (*strategisk styrning*). Strategidokumentet och de strategiska resultatmålshandlingarna utarbetas för regeringens mandatperiod och deras innehåll ses vid behov över årligen.

Finansministeriet utarbetar tillsammans med de ministerier eller myndigheter inom centralförvaltningen som nämns i 10 § och i samarbete med regionförvaltningsverken och till behövliga delar med landskapsförbunden

ett strategidokument och strategiska resultatmålshandlingar för regionförvaltningsverken. Om ministerierna inte uppnår enhällighet angående strategidokumentets innehåll, avgörs ärendet av statsrådet.

Närmare bestämmelser om innehållet i och förfarandena för den strategiska planeringen och styrningen av regionförvaltningsverkens verksamhet kan utfärdas genom förordning av statsrådet.

9 §

Ordnanande av den strategiska planeringen och styrningen i vissa fall

I regionförvaltningsverkens strategidokument finns avsnitt som gäller planeringen och styrningen av uppgifter som gäller polisväsendet, arbetarskyddet och miljötillståndsärenden. Strategidokumentets avsnitt om polisväsendet innehåller strategiska riktlinjer angående det myndighetssamarbete som ankommer på ansvarsområdet för polisväsendet samt angående samordningen av polisens beredskap och beredskapsplanering. För styrningen av regionförvaltningsverkens uppgifter som gäller polisväsendet och arbetarskyddet utarbetas inte några strategiska resultatmålshandlingar.

Närmare bestämmelser om innehållet i och förfarandena för den strategiska planeringen och styrningen av regionförvaltningsverkens uppgifter som gäller arbetarskyddet kan utfärdas genom förordning av social- och hälsovårdsministeriet och om innehållet i och förfarandena för den strategiska planeringen och styrningen av miljötillståndsärenden genom förordning av miljöministeriet. I fråga om innehållet i och förfarandena för planering och styrning av regionförvaltningsverkens uppgifter som gäller polisväsendet föreskrivs i övrigt i polisförvaltningslagen.

10 §

Styrning av verksamheten

Justitieministeriet, inrikesministeriet, finansministeriet, social- och hälsovårdsministeriet, undervisningsministeriet, jord- och skogsbruksministeriet, arbets- och näringsmi-

nisteriet, miljöministeriet och polisstyrelsen, eller en myndighet inom centralförvaltningen som särskilt har ålagts att sköta styrningen, styr regionförvaltningsverkens verksamhet inom sina egna ansvarsområden (*styrning av verksamheten*). Finansministeriet sörjer för styrningen av verksamheten när det gäller regionförvaltningsverkets gemensamma funktioner och övriga åtgärder som behövs med tanke på en enhetlig verksamhet inom verket.

För att regionförvaltningsverkens verksamhetsmål ska uppnås utarbetas under ledning av ett ministerium eller en myndighet inom centralförvaltningen som avses i 1 mom. vid behov en resultatmålshandling för verksamheten för styrning och ordnande av verkets verksamhet och uppgifter.

Bestämmelser om förfarandena för styrning av regionförvaltningsverkens verksamhet kan utfärdas genom förordning av statsrådet.

11 §

Ledning

Ett regionförvaltningsverk leds av en direktör. Regionförvaltningsverkets direktör svarar för att verksamheten leder till resultat och för att verkets gemensamma resultatmål nås.

Ett ansvarsområde inom ett regionförvaltningsverk leds av chefen för ansvarsområdet. Chefen för ansvarsområdet svarar för att verksamheten inom ansvarsområdet leder till resultat och för att resultatmålen nås. Polisstyrelsen beslutar om vilka uppgifter och vilket ansvar chefen för ansvarsområdet för polismyndigheten har.

Ett regionförvaltningsverk har en ledningsgrupp som sörjer för samordningen av verkets funktioner. Regionförvaltningsverkets direktör är ordförande i ledningsgruppen. I fråga om ledningsgruppens övriga sammansättning bestäms i regionförvaltningsverkets arbetsordning. En företrädare för polismyndigheten deltar i ledningsgruppens arbete när ledningsgruppen behandlar ärenden som gäller polismyndigheten eller myndighetssamarbetet för den inre säkerheten. Polisstyrelsen bestämmer vem som ska företräda polismyndigheten i regionförvaltningsverkets ledningsgrupp.

12 §

Beslutanderätt

Direktören för ett regionförvaltningsverk avgör ärenden som hör till verkets behörighet, om det inte bestämts eller i arbetsordningen föreskrivits att någon annan tjänsteman vid verket ska avgöra dem. Ärenden som hör till ansvarsområdena för polismyndigheten, arbetarskyddet, miljötillståndsärenden och räddningsväsendet avgörs emellertid av chefen för det berörda ansvarsområdet, om det inte bestämts eller i arbetsordningen för ansvarsområdet föreskrivits att någon annan tjänsteman inom ansvarsområdet ska avgöra dem eller om inte något annat föreskrivs om beslutsfattandet.

Direktören för ett regionförvaltningsverk har rätt att avgöra ärenden som en tjänsteman vid verket enligt arbetsordningen får avgöra. Verkets direktör har emellertid inte rätt att avgöra ärenden som omfattas av behörigheten för verkets ansvarsområde för polismyndigheten, arbetarskyddet eller miljötillståndsärenden eller som omfattas av behörigheten för ansvarsområdet för räddningsväsendet och som gäller ärenden som avses i räddningslagen.

13 §

Regionförvaltningsverkens arbetsordning

I arbetsordningen för ett regionförvaltningsverk bestäms om hur regionförvaltningsverkets förvaltning och funktioner ska ordnas samt om beredningen och avgörandet av ärenden, med undantag av ansvarsområdena för polismyndigheten, miljötillståndsärenden och arbetarskyddet. Regionförvaltningsverkets direktör beslutar om arbetsordningen.

Ett ansvarsområde inom ett regionförvaltningsverk kan vid behov ha en arbetsordning. I arbetsordningen kan det bestämmas närmare om hur funktionerna inom ansvarsområdet ska ordnas och om personalens uppgifter och tjänstgöringsorter. Chefen för ansvarsområdet beslutar om arbetsordningen för ansvarsområdet. Polisstyrelsen beslutar om arbetsordningen för polismyndighetens ansvarsområde.

14 §

Tillsättning av tjänster

Statsrådet utnämner direktören för ett regionförvaltningsverk för viss tid på framställning av finansministeriet. Cheferna för ett regionförvaltningsverks ansvarsområdena, med undantag av cheferna för ansvarsområdena för polisväsendet och arbetarskyddet, utnämns för viss tid. Cheferna för ansvarsområdena och chefen för den serviceenhet för den språkliga minoriteten som nämns i 18 § utnämns av det ministerium som bär huvudansvaret för styrningen av verksamheten inom ansvarsområdet eller av den myndighet inom centralförvaltningen för vilken styrningen särskilt föreskrivits. Det utnämmande ministeriet eller den utnämmande myndigheten inom centralförvaltningen ska innan beslutet fattas höra andra ministerier eller myndigheter inom centralförvaltningen som deltar i styrningen av verksamheten inom ansvarsområdet samt regionförvaltningsverket.

Cheferna för regionförvaltningsverkens ansvarsområden för arbetarskyddet, miljötillståndsärenden samt räddningsväsendet och beredskapen utnämner personalen inom sina ansvarsområden. Polisstyrelsen utnämner personalen inom ansvarsområdet för polisväsendet. Regionförvaltningsverkets övriga personal utnämns av verkets direktör, om inte något annat bestäms i verkets arbetsordning.

I fråga om behörighetsvillkoren för tjänsterna inom regionförvaltningsverken föreskrivs genom förordning av statsrådet.

3 kap.

Särskilda bestämmelser

15 §

Avgörande av ärenden i vissa fall

Om det finns uppenbar risk för att en opartisk behandling av ett förvaltningsärende som hör till ett regionförvaltningsverks verksamhetsområde och som gäller tillsyn, åläggande av skyldigheter eller beviljande av rättigheter äventyras för att verket också är eller har varit part i ärendet, ska verket begära att det ministerium som avses i 10 § utser ett annat

regionförvaltningsverk att behandla och avgöra ärendet, om en opartisk behandling inte går att ordna med verksinterna åtgärder. Ändring i ministeriets beslut får inte sökas genom besvär.

16 §

Statens regionförvaltning i landskapet Åland

I landskapet Åland är Statens ämbetsverk på Åland, som leds av landshövdingen, en sådan myndighet inom statsförvaltningen som avses i denna lag. Ämbetsverket sköter sådana uppgifter som avses i 4 § i denna lag och som enligt självstyrelselagen för Åland (1144/1991) hör till området för rikets behörighet.

I fråga om ämbetsverkets uppgifter gäller i övrigt vad som särskilt föreskrivs om dem.

I fråga om landshövdingen som är direktör för Statens ämbetsverk på Åland föreskrivs i självstyrelselagen för Åland.

17 §

Samarbete med närings-, trafik- och miljöcentralerna

I ärenden som gäller statens regionförvaltning ska varje regionförvaltningsverk samarbeta med närings-, trafik- och miljöcentralerna inom sitt verksamhetsområde.

18 §

Serviceenhet för den språkliga minoriteten

Ett regionförvaltningsverk kan för uppgifter inom sitt verksamhetsområde ha en särskild serviceenhet som betjänar regionens finsk- eller svenskspråkiga minoritet eller, inom samernas hembygdsområde enligt sametingslagen, dess samiska minoritet. En serviceenhet kan också inrättas gemensamt för flera regionförvaltningsverk.

I fråga om inrättandet av serviceenheten för den språkliga minoriteten och om dess uppgifter, namn, verksamhetsområde och verksamhetsställe samt om personalens behörighetsvillkor föreskrivs genom förordning av statsrådet.

19 §

Handräckning

I fråga om ett regionförvaltningsverks skyldighet att lämna andra myndigheter handräckning föreskrivs särskilt. Regionförvaltningsverket har rätt att få handräckning av andra myndigheter.

20 §

Tvångsmedel

Genom föreläggande av vite, hot om tvångsutförande eller hot om avbrytande kan ett regionförvaltningsverk ålägga den som saken gäller att iaktta ett påbud eller förbud som regionförvaltningsverket har meddelat eller som någon annan myndighet som har begärt handräckning av verket i ett tvångsmedelsärende har meddelat enligt sin behörighet. I fråga om regionförvaltningsverkens behörighet i övrigt att använda tvångsmedel föreskrivs särskilt.

I fråga om tvångsmedel, behörighet och förfaranden i anslutning till ansvarsområdena för tillsynen över arbetarskyddet och miljö-tillståndsärenden föreskrivs särskilt.

21 §

Företrädande av staten

Ett regionförvaltningsverk kårar och svarar på statens vägnar samt bevakar vid domstolar och andra myndigheter statens rätt och fördel i alla ärenden som hör till dess verksamhetsområde och i sådana ärenden för vilka ingen behörig myndighet särskilt har angetts i lag, med undantag för ärenden enligt 4 § 1 mom.

Helsingfors den 20 november 2009

Republikens President

TARJA HALONEN

5 punkten, om inte en företrädare för det ministerium eller den myndighet inom centralförvaltningen som svarar för styrningen av verksamheten gör det.

Om ett ärende som omfattas av regionförvaltningsverkets behörighet har avsevärda konsekvenser för verksamhetsområdet för två eller flera verk, ska det ministerium som svarar för styrningen av verksamheten besluta vilket verk som ska vara statens representant i ärendet. Ändring i ministeriets beslut får inte sökas genom besvär.

22 §

Avgiftsbelagda prestationer

I fråga om regionförvaltningsverkens avgiftsbelagda prestationer och storleken på avgifterna gäller lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992).

I fråga om avgifterna för regionförvaltningsverkens prestationer föreskrivs genom förordning av statsrådet.

23 §

Ändringssökande

I ett beslut av ett regionförvaltningsverk får ändring sökas genom besvär på det sätt som föreskrivs i förvaltningsprocesslagen (586/1996), om inte något annat föreskrivs om ändringssökande någon annanstans i lagstiftningen.

24 §

Ikraftträdande

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs genom lag.

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Nr 897

L a g**om närings-, trafik- och miljöcentralerna**

Given i Helsingfors den 20 november 2009

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 kap.

Allmänna bestämmelser

1 §

Lagens tillämpningsområde

I denna lag föreskrivs om närings-, trafik- och miljöcentralerna och om arbets- och näringsbyråerna som lyder under dem. I fråga om övriga myndigheter som sköter uppgifter inom statens region- och lokalförvaltning föreskrivs särskilt.

2 §

Närings-, trafik- och miljöcentralernas verksamhetsidé

Närings-, trafik- och miljöcentralerna främjar den regionala utvecklingen genom att i regionerna sköta statsförvaltningens verksamhets- och utvecklingsuppgifter.

3 §

Närings-, trafik- och miljöcentralernas verksamhetsområde och uppgifter

Närings-, trafik- och miljöcentralerna sköter inom följande verksamhetsområden de uppgifter som särskilt föreskrivits för dem:

1) främjande av företagsamhet och näringsverksamhet,

2) innovationer och affärsverksamhet under internationalisering,

3) fungerande arbetsmarknader, tillgången på arbetskraft och sysselsättningen,

4) utbildning, kunnande och kultur,

5) biblioteks-, idrotts- och ungdomsväsendet,

6) invandring, integration och goda etniska relationer,

7) gårdsbruket, fiskerinäringen och landsbygdsutvecklingen, systemet för identifiering av djur samt säkerheten hos produktionsförnödenheterna och växthälsan inom jord- och skogsbruket,

8) energi och energiproduktion,

9) trafiksystemets funktion, trafiksäkerheten, väg- och trafikförhållandena, landsväghållningen och ordnandet av kollektivtrafiken,

10) miljövärd, markanvändning, styrning av byggandet, vård av kulturmiljön, skydd och ett hållbart nyttjande av naturens mångfald samt nyttjande och vård av vattentillgångarna,

11) lönegarantiärenden,

12) vissa strukturfonds- och regionutvecklingsuppgifter som hänför sig till ovan nämnda uppgifter.

Närings-, trafik- och miljöcentralerna ska dessutom

1) styra och övervaka de arbets- och näringsbyråer som avses i 3 kap.,

2) bereda en utvärdering av den regionala tillgången till basservice inom trafiken samt biblioteks-, idrotts- och ungdomsväsendet,

3) bevaka allmänt intresse i miljö- och

vattenärenden, producera och distribuera miljöinformation och förbättra miljömedvetenheten, förebygga och bekämpa miljöskador och miljöolägenheter, sköta statens vattenrättsliga tillstånd och privaträttsliga avtal och sörja för genomförandet av miljö-, vattenförsörjnings- och vattendragsarbeten.

I fråga om närings-, trafik- och miljöcentralernas övriga uppgifter föreskrivs särskilt.

4 §

Organisering av närings-, trafik- och miljöcentralerna

I fråga om antalet närings-, trafik- och miljöcentraler och deras verksamhetsområden, namn och verksamhetsställen föreskrivs genom förordning av statsrådet.

En närings-, trafik- och miljöcentral är för skötseln av sina uppgifter indelad i ansvarsområden. I fråga om centralernas ansvarsområden föreskrivs genom förordning av statsrådet.

Skötseln av närings-, trafik- och miljöcentralernas tillsynsuppgifter enligt 3 § 1 mom. 10 punkten och 2 mom. 3 punkten ska ordnas så att en opartisk behandling av ärendena tryggas.

5 §

Närings-, trafik- och miljöcentralernas behörighet samt deras verksamhetsområden och utvidgningen av dessa

En närings-, trafik- och miljöcentral sköter inom sitt verksamhetsområde de uppgifter som föreskrivits för den och utövar den behörighet som tillkommer den, så som om detta bestäms i denna lag eller någon annan lag. En närings-, trafik- och miljöcentral kan dock sköta uppgifter också inom verksamhetsområdet för fler än en central, om en utvidgning av verksamhetsområdet kan effektivisera centralernas verksamhet och användning av statens personalresurser och andra resurser, förbättra tillgången till service, främja tillgodoseendet av de språkliga rättigheterna för regionens finsk- och svenskspråkiga minoritet eller, inom samernas hembygdsområde enligt sametingslagen (974/1995), dess sa-

miska minoritet eller säkerställa tillgången till sådan särskild sakkunskap som behövs för uppgifterna, eller om utvidgningen av verksamhetsområdet är ändamålsenligt av någon annan motsvarande orsak. Bestämmelser om hur ansvarsområden placeras i närings-, trafik- och miljöcentralerna och om hur centralernas verksamhetsområden utvidgas utfärdas genom förordning av statsrådet.

2 kap.

Styrning och ledning av närings-, trafik- och miljöcentralerna

6 §

Allmän administrativ styrning

Den allmänna administrativa styrningen av närings-, trafik- och miljöcentralerna ankommer på arbets- och näringsministeriet.

7 §

Strategisk planering och styrning

För uppnående av de allmänna mål som gäller närings-, trafik- och miljöcentralernas verksamhet och för beaktande av regionernas synpunkter utarbetas för närings-, trafik- och miljöcentralerna med tanke på den allmänna planeringen, styrningen och ordnandet av verksamheten ett gemensamt strategidokument (*strategisk planering*) och för varje central en separat strategisk resultatmålshandling (*strategisk styrning*). Strategidokumentet och de strategiska resultatmålshandlingarna utarbetas för regeringens mandatperiod och deras innehåll ses vid behov över årligen.

Arbets- och näringsministeriet utarbetar tillsammans med de ministerier eller myndigheter inom centralförvaltningen som nämns i 8 § och i samarbete med närings-, trafik- och miljöcentralerna och landskapsförbunden ett strategidokument och strategiska resultatmålshandlingar för närings-, trafik- och miljöcentralerna. Om ministerierna inte uppnår enhällighet angående strategidokumentets innehåll, avgörs ärendet av statsrådet.

Närmare bestämmelser om innehållet i och förfarandena för den strategiska planeringen

och styrningen av närings-, trafik- och miljöcentralernas verksamhet kan utfärdas genom förordning av statsrådet.

8 §

Styrning av verksamheten

Inrikesministeriet, undervisningsministeriet, kommunikationsministeriet, jord- och skogsbruksministeriet, arbets- och näringsministeriet och miljöministeriet, eller en myndighet inom centralförvaltningen som särskilt har ålagts att sköta styrningen, styr närings-, trafik- och miljöcentralernas verksamhet inom sina egna ansvarsområden (*styrning av verksamheten*). Arbets- och näringsministeriet sörjer för styrningen av verksamheten när det gäller centralens gemensamma funktioner och övriga åtgärder som behövs med tanke på en enhetlig verksamhet inom centralen.

För att närings-, trafik- och miljöcentralernas verksamhetsmål ska uppnås utarbetas under ledning av ett ministerium eller en myndighet inom centralförvaltningen som avses i 1 mom. vid behov en resultatmålshandling för verksamheten för styrning och ordnande av centralens verksamhet och uppgifter.

Bestämmelser om förfarandena för styrning av närings-, trafik- och miljöcentralernas verksamhet kan utfärdas genom förordning av statsrådet.

9 §

Ledning

En närings-, trafik- och miljöcentral leds av en direktör. Chefen för ett av centralens ansvarsområden är direktör för närings-, trafik- och miljöcentralen vid sidan av sin egen befattning. Centralens direktör svarar för att verksamheten leder till resultat och för att centralens gemensamma resultatmål nås. Statsrådet förordnar centralens direktör för viss tid på framställning av arbets- och näringsministeriet.

Ett ansvarsområde inom en närings-, trafik- och miljöcentral leds av chefen för ansvarsområdet. Chefen för ansvarsområdet svarar för att verksamheten inom ansvarsområdet leder till resultat och för att resultatmålen nås.

En närings-, trafik- och miljöcentral har en ledningsgrupp som sörjer för samordningen av centralens funktioner. Centralens direktör är ordförande i ledningsgruppen. Direktören för en skogscentral som avses i lagen om skogscentraler och skogsbrukets utvecklingscentral (1474/1995) och som är verksam inom närings-, trafik- och miljöcentralens verksamhetsområde deltar som sakkunnigmedlem i ledningsgruppens arbete när ledningsgruppen behandlar ärenden som gäller skogsbruket. I fråga om ledningsgruppens övriga sammansättning bestäms i centralens arbetsordning.

10 §

Beslutanderätt

Direktören för en närings-, trafik- och miljöcentral avgör ärenden som hör till centralens behörighet, om det inte bestämts eller i arbetsordningen föreskrivits att någon annan tjänsteman vid centralen ska avgöra dem.

Direktören för en närings-, trafik- och miljöcentral har rätt att avgöra ärenden som gäller centralens gemensamma funktioner samt ärenden som gäller centralens gemensamma strukturfondsprogramarbete. Centralens direktör har emellertid inte rätt att avgöra ärenden som omfattas av ett ansvarsområdes uppgifter och behörighet.

11 §

Närings-, trafik- och miljöcentralernas arbetsordning

I arbetsordningen för en närings-, trafik- och miljöcentral bestäms om hur centralens förvaltning och funktioner ska ordnas samt om beredningen och avgörandet av ärenden. Direktören för närings-, trafik- och miljöcentralen beslutar om arbetsordningen.

Ett ansvarsområde inom en närings-, trafik- och miljöcentral kan vid behov ha en arbetsordning. I arbetsordningen kan det bestämmas närmare om hur funktionerna inom ansvarsområdet ska ordnas och om personalens uppgifter och tjänstgöringsorter. Chefen för ansvarsområdet beslutar om arbetsordningen för ansvarsområdet.

12 §

Tillsättning av tjänster

Chefen för ett ansvarsområde inom en närings-, trafik- och miljöcentral utnämns för viss tid. Chefen utnämns av det ministerium som bär huvudansvaret för styrningen av verksamheten inom ansvarsområdet eller av den myndighet inom centralförvaltningen för vilken styrningen särskilt föreskrivits. Det utnämmande ministeriet eller den utnämmande myndigheten inom centralförvaltningen ska innan beslutet fattas höra andra ministerier eller myndigheter inom centralförvaltningen som deltar i styrningen av verksamheten inom ansvarsområdet samt närings-, trafik- och miljöcentralen.

Personalen inom ett ansvarsområde vid en närings-, trafik- och miljöcentral utnämns av chefen för ansvarsområdet.

Närings-, trafik- och miljöcentralens övriga personal utnämns av centralens direktör, om inte något annat bestäms i centralens arbetsordning.

I fråga om behörighetsvillkoren för tjänsterna inom närings-, trafik- och miljöcentralerna föreskrivs genom förordning av statsrådet.

3 kap.

Arbets- och näringsbyråer

13 §

Arbets- och näringsbyråer

Arbets- och näringsbyråerna är lokalförvaltningsmyndigheter som lyder under närings-, trafik- och miljöcentralerna.

Närings-, trafik- och miljöcentralerna inrättar och lägger ner arbets- och näringsbyråer och direktörstjänster inom dem och fattar beslut om arbets- och näringsbyråernas verksamhetsområden, namn och verksamhetsställen.

14 §

Arbets- och näringsbyråernas uppgifter

Arbets- och näringsbyråerna ska

1) arbeta för att trygga tillgången på arbetskraft och förbättra sysselsättningen,

2) verkställa den offentliga arbetskraftsservicen,

3) främja invandrades integration,

4) tillhandahålla rådgivning i fråga om företagstjänster,

5) sköta övriga uppgifter som föreskrivits för byrån eller som närings-, trafik- och miljöcentralen har ålagt dem.

15 §

Bestämmande av arbets- och näringsbyråernas regionala behörighet

En arbets- och näringsbyrå sköter inom sitt verksamhetsområde de uppgifter som föreskrivits för den. En arbets- och näringsbyrå kan sköta uppgifter också inom verksamhetsområdet för fler än en arbets- och näringsbyrå, om arrangemanget kan effektivisera byråernas verksamhet och resursanvändning, förbättra tillgången till service eller säkerställa tillgången till sådan särskild sakkunskap som behövs för uppgifterna, eller om arrangemanget är ändamålsenligt av någon annan motsvarande orsak. I fråga om arbetsfördelningen mellan arbets- och näringsbyråerna och om ordnandet av den regionala behörigheten i anslutning därtill bestäms genom beslut av närings-, trafik- och miljöcentralen, om det är fråga om ett arrangemang inom centralens verksamhetsområde. I annat fall bestäms om frågan genom beslut av arbets- och näringsministeriet.

16 §

Styrning av arbets- och näringsbyråerna

Arbets- och näringsministeriet fastställer verksamhetsstrategin och resultatmålen och meddelar anvisningar för centralen när den styr arbets- och näringsbyråerna.

17 §

Arbets- och näringsbyråernas ledning och beslutanderätt

En arbets- och näringsbyrå leds av en direktör. Arbets- och näringsbyråns direktör svarar för att verksamheten leder till resultat och för att de resultatmål som närings-, tra-

fik- och miljöcentralen uppställt för byrån nås.

De ärenden som ska avgöras vid en arbets- och näringsbyrå avgörs av byråns direktör eller av någon annan tjänsteman som har beslutanderätt enligt lag eller enligt arbetsordningen. I arbetsordningen kan beslutanderätt delegeras till byråns övriga tjänstemän.

Direktören för en arbets- och näringsbyrå får förbehålla sig beslutanderätten i ett ärende som enligt arbetsordningen får avgöras av en tjänsteman vid byrån.

18 §

Arbets- och näringsbyråernas arbetsordning

I arbetsordningen för en arbets- och näringsbyrå bestäms om hur förvaltningen och funktionerna ska ordnas samt om beredningen och avgörandet av ärenden. Arbets- och näringsbyråns direktör beslutar om arbetsordningen.

19 §

Närmare bestämmelser om tillsättning av byråns tjänster

I fråga om behörighetsvillkoren för tjänsterna vid arbets- och näringsbyråerna och tillsättandet av tjänsterna gäller statstjänstemannalagen (750/1994). I fråga om behörighetsvillkor, tillsättande, beviljande av tjänstledighet och övriga motsvarande frågor föreskrivs närmare genom förordning av statsrådet.

4 kap.

Särskilda bestämmelser

20 §

Avgörande av ärenden i vissa fall

Om det finns uppenbar risk för att en opartisk behandling av ett förvaltningsärende som hör till en närings-, trafik- och miljöcentrala verksamhetsområde och som gäller tillsyn, åläggande av skyldigheter eller beviljande av rättigheter äventyras för att centralen också är eller har varit part i ärendet, ska centralen begära att det ministerium som avses i 8 §

utser en annan närings-, trafik- och miljöcentral att behandla och avgöra ärendet, om en opartisk behandling inte går att ordna med enhetsinterna åtgärder. Ändring i ministeriets beslut får inte sökas genom besvär.

21 §

Samarbete med regionförvaltningsverken

I ärenden som gäller statens regionförvaltning ska varje närings-, trafik- och miljöcentral samarbeta med regionförvaltningsverken inom sitt verksamhetsområde.

22 §

Samarbete med landskapsförbund och kommuner

Närings-, trafik- och miljöcentralerna deltar i det utvecklingsarbete som avses i regionutvecklingslagen (602/2002).

23 §

Serviceenhet för den språkliga minoriteten

En närings-, trafik- och miljöcentral kan för uppgifter inom sitt verksamhetsområde ha en särskild serviceenhet som betjänar regionens finsk- eller svenskspråkiga minoritet eller, inom samernas hembygdsområde enligt sametingslagen, dess samiska minoritet. En serviceenhet kan också inrättas gemensamt för flera närings-, trafik- och miljöcentraler.

I fråga om inrättandet av serviceenheten för den språkliga minoriteten och om dess uppgifter, namn, verksamhetsområde och verksamhetsställe samt om personalens behörighetsvillkor föreskrivs genom förordning av statsrådet.

24 §

Företrädande av staten

En närings-, trafik- och miljöcentral kårar och svarar på statens vägnar samt bevakar vid domstolar och andra myndigheter statens rätt och fördel i alla ärenden som hör till dess verksamhetsområde, om inte en företrädare för det ministerium eller den myndighet inom centralförvaltningen som svarar för styr-

ningen av verksamheten gör det. I fråga om närings-, trafik- och miljöcentralernas rätt att föra målsägandens talan på statens vägnar föreskrivs särskilt.

Om ett ärende som omfattas av centralens behörighet har avsevärda konsekvenser för två eller flera centralers verksamhetsområde, ska det ministerium som svarar för styrningen av verksamheten besluta vilken central som ska vara statens representant i ärendet. Ändring i ministeriets beslut får inte sökas genom besvär.

Arbets- och näringsbyråerna kärar och svarar på statens vägnar samt bevakar vid domstolar och andra myndigheter statens rätt och fördel i alla ärenden som hör till byråns verksamhetsområde, om inte en företrädare för det ministerium eller den myndighet inom centralförvaltningen som svarar för styrningen av verksamheten eller en företrädare för närings-, trafik- och miljöcentralen gör det.

25 §

Avgiftsbelagda prestationer

I fråga om närings-, trafik- och miljöcen-

Helsingfors den 20 november 2009

tralernas och arbets- och näringsbyråernas avgiftsbelagda prestationer och storleken på avgifterna gäller lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992).

I fråga om avgifterna för närings-, trafik- och miljöcentralernas prestationer föreskrivs genom förordning av statsrådet.

26 §

Ändringssökande

I ett beslut av en närings-, trafik- och miljöcentral och av en arbets- och näringsbyrå får ändring sökas genom besvär på det sätt som föreskrivs i förvaltningsprocesslagen (586/1996), om inte något annat föreskrivs om ändringssökande någon annanstans i lagstiftningen.

27 §

Ikraftträdande

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs genom lag.

Republikens President

TARJA HALONEN

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Nr 898

L a g**om behandling av miljöskydds- och vattenärenden vid regionförvaltningsverken**

Given i Helsingfors den 20 november 2009

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Lagens tillämpningsområde

Denna lag tillämpas på behandlingen i regionförvaltningsverket av miljöskyddsärenden och vattenärenden som enligt miljöskyddslagen (86/2000), vattenlagen (264/1961), lagen om fiske (286/1982), havsskyddslagen (1415/1994) eller någon annan lag hör till regionförvaltningsverkets behörighet.

2 §

Behandling av ärenden

Den som bereder och avgör de ärenden som avses i 1 § ska ha den juridiska, tekniska och naturvetenskapliga sakkunskap som ärendets art förutsätter.

Ärendena avgörs på föredragning i sammansättning med en enda avgörare eller i en kollegial sammansättning.

3 §

Sammansättning vid avgörande

I en sammansättning med en enda avgörare avgörs ärendet av chefen för ansvarsområdet eller av någon annan tjänsteman inom ansvarsområdet som chefen har förordnat.

Om ärendets eller projektets art och om-

fattning eller dess betydande konsekvenser eller andra särskilda orsaker kräver det, ska ärendet avgöras i en kollegial sammansättning. Om ledamöterna i en sammansättning med två ledamöter är oeniga om avgörandet av ett ärende, ska ärendet överföras för avgörande i en sammansättning med tre eller flera ledamöter.

Chefen för ansvarsområdet bestämmer sammansättningen vid avgörandet av ärenden och utser vid behov en ordförande för sammansättningen. Chefen kan inte överta avgörandet av ett ärende som han eller hon har bestämt att ska avgöras i en annan sammansättning.

För att säkerställa den särskilda sakkunskapen i en kollegial sammansättning kan ledamöter utses också från andra regionförvaltningsverk.

4 §

Omröstning

På omröstning tillämpas bestämmelserna i 52 § i förvaltningsprocesslagen (586/1996).

5 §

Ikraftträdande

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs genom lag.

Helsingfors den 20 november 2009

Republikens President**TARJA HALONEN**Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Nr 899

L a g

om ändring av 4 § i lagen om organisering av konstens främjande

Given i Helsingfors den 20 november 2009

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 14 juli 1967 om organisering av konstens främjande (328/1967) 4 §
3 mom., sådant det lyder i lag 1236/2007, som följer:

4 §

Medlemmarna av en regional konstkommission förordnas av landskapsförbundet i kommissionens verksamhetsområde bland dem som har föreslagits av regionala organisationer och inrättningar för konst och kultur, sedan dessa har hörts. Om konstkommissio-

nens verksamhetsområde emellertid består av områdena för flera landskapsförbund, förordnas medlemmarna av landskapsförbunden tillsammans. Kommissionen väljer inom sig en ordförande och en vice ordförande.

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs genom lag.

Helsingfors den 20 november 2009

Republikens President

TARJA HALONEN

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Nr 900

L a g

om ändring av lagen om arbetarskyddsförvaltningen

Given i Helsingfors den 20 november 2009

I enlighet med riksdagens beslut
upphävs i lagen av den 8 januari 1993 om arbetarskyddsförvaltningen (16/1993) 2 § 3 mom.
 samt 5 och 7 § och
ändras 3 § och 4 § 2 mom., av dem 3 § sådan den lyder delvis ändrad i lagarna 478/2004
 och 55/2006, som följer:

3 §

Ministeriet kan, efter att ha hört de berörda regionförvaltningsverken, bestämma att en tjänsteman vid regionförvaltningsverkets ansvarsområde för arbetarskyddsuppgifter med sitt samtycke tillfälligt ska sköta uppgifter som hör till ett annat regionförvaltningsverks ansvarsområde för arbetarskyddsuppgifter eller ministeriet.

ansvarsområde för arbetarskyddsuppgifter en arbetarskyddsnämnd, vars sammansättning bestäms av chefen för regionförvaltningsverkets ansvarsområde för arbetarskyddsuppgifter. I övrigt gäller angående arbetarskyddsnämnderna i tillämpliga delar vad som bestäms om arbetarskyddsdelegationen. Närmare bestämmelser om arbetarskyddsnämndens uppgifter och sammansättning kan utfärdas genom förordning av statsrådet.

4 §

För de uppgifter som avses i 1 mom. finns i samband med ett regionförvaltningsverks

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs genom lag.

Helsingfors den 20 november 2009

Republikens President

TARJA HALONEN

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Nr 901

L a g

om ändring av 4 och 7 § i statstjänstemannalagen

Given i Helsingfors den 20 november 2009

I enlighet med riksdagens beslut
upphävs i statstjänstemannalagen av den 19 augusti 1994 (750/1994) 4 § 2 mom. 8 punkten, sådan den lyder i lag 593/2005, samt
ändras 4 § 2 mom. 7 punkten och 7 § 1 mom. 6 punkten, sådana de lyder, 4 § 2 mom. 7 punkten i nämnda lag 593/2005 och 7 § 1 mom. 6 punkten i lag 281/2000, som följer:

4 §

Bestämmelser om inrättande, indragning och ändring av tjänster utfärdas genom förordning av statsrådet. Följande tjänster får inte inrättas eller dras in eller deras benämning ändras, om de inte har specificerats särskilt i statsbudgeten:

7) tjänsterna som chef och biträdande chef för gränsbevakningsväsendet samt som general eller amiral vid gränsbevakningsväsendet.

7 §

Till följande tjänster kan endast finska medborgare utnämnas:

6) tjänsterna som chef för regionförvaltningsverkets ansvarsområde för räddningsväsendet och beredskapen,

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs genom lag.

Helsingfors den 20 november 2009

Republikens President

TARJA HALONEN

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Nr 902

L a g**om ändring av idrottslagen**

Given i Helsingfors den 20 november 2009

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i idrottslagen av den 18 december 1998 (1054/1998) 2, 3, 6, 8 och 10 § som följer:

2 §

Ansvar och samarbetsförpliktelser

Staten och kommunerna ska skapa de allmänna förutsättningarna för idrott. Idrottsverksamheten ska i huvudsak skötas av idrottsorganisationerna.

Undervisningsministeriet ska svara för idrottsväsendets allmänna ledning och utveckling och samordningen i idrottssamarbetet inom statsförvaltningen. På det regionala planet ankommer dessa uppgifter på det regionala idrottsväsendet och på det lokala planet på kommunerna.

Kommunen ska skapa förutsättningar för kommuninvånarnas idrottsutövning genom att utveckla det lokala och regionala samarbetet samt en hälsofrämjande idrott, genom att stödja medborgarverksamhet, tillhandahålla idrottsanläggningar samt ordna idrottsverksamhet med beaktande även av grupper med särskilda behov.

3 §

Det regionala idrottsväsendet

Med det regionala idrottsväsendet avses närings-, trafik- och miljöcentralen och regionala idrottsråd som landskapsförbunden tillsetter. I fråga om uppgifterna för det regionala idrottsväsendet och om de regionala idrottsrådets antal och sammansättning be-

stäms närmare genom förordning av statsrådet.

6 §

Finansiering av det regionala idrottsväsendet

Undervisningsministeriet anvisar årligen verksamhetsanslag för det regionala idrottsväsendet och avtalar med respektive närings-, trafik- och miljöcentral om hur anslagen ska användas. Ministeriet kan anvisa det regionala idrottsväsendet också andra anslag som fördelas vidare i form av understöd.

Dessutom kan ministeriet understödja annat regionalt idrottsligt utvecklingsarbete.

8 §

Statsunderstöd för idrottsanläggningar

I statsbudgeten tas årligen in ett anslag för beviljande av understöd för anläggningsprojekt som avser idrottsanläggningar och tillhörande fritidslokaliteter. Med understöden främjas i synnerhet uppförande, förvärv, snering och utrustning av idrottsanläggningar avsedda för behov i breda användargrupper.

Understöd beviljas i första hand kommuner eller samkommuner samt sammanslutningar där en kommun eller samkommun har bestämmanderätten. Understöd kan även beviljas andra sammanslutningar.

RP 59/2009
FvUB 13/2009
RSv 150/2009

Bestämmelser om de statsunderstöd som avses i 1 mom. finns i lagen om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet.

Ministeriet ska vid beviljande av understöd för uppförande av idrottsanläggningar begära utlåtande av närings-, trafik- och miljöcentralen och av statens idrottsråd.

10 §

Statsbidragsmyndighet

Undervisningsministeriet är statsbidrags-

Helsingfors den 20 november 2009

myndighet i fråga om de understöd som avses i 5—9 §.

I fråga om anläggningsprojekt som avser idrottsanläggningar kan ministeriet överföra en del av det anslag som reserverats för uppförande av idrottsanläggningar så att beredningen handhas av det regionala idrottsväsendet och besluten fattas av närings-, trafik- och miljöcentralen. Närings-, trafik- och miljöcentralen är statsbidragsmyndighet i den omfattning som ministeriet bestämmer.

Om ikraftträdandet av denna lag föreskrivs genom lag.

Republikens President

TARJA HALONEN

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Nr 903

L a g**om införande av lagstiftningen om statens regionförvaltningsreform**

Given i Helsingfors den 20 november 2009

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Författningar som träder i kraft

Följande lagar träder i kraft den 1 januari 2010:

1) lagen om regionförvaltningsverken (896/2009),

2) lagen om närings-, trafik- och miljöcentralerna (897/2009),

3) lagen om behandling av miljöskydds- och vattenärenden vid regionförvaltningsverken (898/2009),

4) lagen om ändring av 4 § i lagen om organisering av konstens främjande (899/2009),

5) lagen om ändring av lagen om arbetarskyddsförvaltningen (900/2009),

6) lagen om ändring av 4 och 7 § i stats-tjänstemannalagen (901/2009),

7) lagen om ändring av idrottslagen (902/2009).

2 §

Författningar som upphävs

Genom denna lag upphävs följande lagar:

1) länsstyrelselagen (22/1997) jämte ändringar,

2) lagen om arbets- och näringscentraler samt arbets- och näringsbyråer (796/2008),

3) lagen om miljöförvaltningen (55/1995) jämte ändringar, och

4) lagen om miljötillståndsverken (87/2000) jämte ändringar.

3 §

Övergångsbestämmelser om regionförvaltningsverkens uppgifter och behörighet

Om en uppgift som hör till regionförvaltningsverkets verksamhetsområde någon annanstans i lag har ålagts länsstyrelsen, den regionala miljöcentralen, miljötillståndsverket, arbetarskyddsdistriktets arbetarskyddsbyrå eller arbetarskyddsmyndigheten, ska det regionalt behöriga regionförvaltningsverket, efter det att denna lag har trätt i kraft, sköta uppgiften och utöva den behörighet som hänför sig till den.

4 §

Övergångsbestämmelser om anhängiga ärenden när det gäller regionförvaltningsverken

När denna lag träder i kraft övergår ärenden som är anhängiga vid länsstyrelserna, de regionala miljöcentralerna, miljötillståndsverken och arbetarskyddsdistriktens arbetarskyddsbyråer samt före lagens ikraftträdande

ingångna avtal och förbindelser liksom de rättigheter och skyldigheter som följer av dem, vilka enligt lagen om regionförvaltningsverken hör till regionförvaltningsverken, till det motsvarande, regionalt behöriga regionförvaltningsverket.

Ärenden som när denna lag träder i kraft är anhängiga vid miljötillståndsverken och som har kungjorts vara anhängiga eller som på annat sätt har delgivits parterna, avgörs av det regionförvaltningsverk vars huvudsakliga verksamhetsställe ligger inom samma verksamhetsområde som miljötillståndsverkets verksamhetsställe när ärendet inleddes.

5 §

Regionförvaltningsverkens verksamhetsställen under övergångsperioden

Om länsstyrelserna, de regionala miljöcentralerna, miljötillståndsverken eller arbetarskyddsdistriktens arbetarskyddsbyråer vid lagens ikraftträdande har ett verksamhetsställe på en ort på vilken inget verksamhetsställe för regionförvaltningsverk inrättas, kan det tidigare verksamhetsstället användas som regionförvaltningsverkets verksamhetsställe i högst tre år från lagens ikraftträdande och där kan de uppgifter skötas som vid lagens ikraftträdande sköttes vid verksamhetsstället. Bestämmelser om dessa verksamhetsställen utfärdas genom förordning av statsrådet.

Om uppgifter som sköts av länsstyrelserna, de regionala miljöcentralerna, miljötillståndsverken eller arbetarskyddsdistriktens arbetarskyddsbyråer i samband med verkställigheten av denna lag överförs till regionförvaltningsverken för att skötas vid ett annat verksamhetsställe än där de sköttes vid lagens ikraftträdande, kan uppgifterna skötas på det tidigare verksamhetsstället i högst tre år från lagens ikraftträdande. Beslut om att uppgifterna ska skötas vid det tidigare verksamhetsstället fattas av regionförvaltningsverket.

6 §

Övergångsbestämmelser om närings-, trafik- och miljöcentralernas uppgifter och behörighet

Om en uppgift som hör till närings-, trafik- och miljöcentralens verksamhetsområde nå-

gon annanstans i lag har ålagts länsstyrelsen, arbets- och näringscentralen, vägdistriktet eller den regionala miljöcentralen, ska den regionalt behöriga närings-, trafik- och miljöcentralen, efter det att denna lag har trätt i kraft, sköta uppgiften och utöva den behörighet som hänför sig till den.

7 §

Övergångsbestämmelser om anhängiga ärenden när det gäller närings-, trafik- och miljöcentralerna

När denna lag träder i kraft övergår ärenden som är anhängiga vid länsstyrelserna, arbets- och näringscentralerna, vägdistriktet, Sjöfartsverkets enhet för förbindelsefartygstrafik och de regionala miljöcentralerna samt före lagens ikraftträdande ingångna avtal och förbindelser liksom de rättigheter och skyldigheter som följer av dem, vilka enligt lagen om närings-, trafik- och miljöcentralerna hör till närings-, trafik- och miljöcentralerna, till den motsvarande, regionalt behöriga närings-, trafik- och miljöcentralen. Ärenden som är anhängiga vid länsstyrelserna och som rör sådana operativa program inom målet regional konkurrenskraft och sysselsättning och målet europeiskt territoriellt samarbete som medfinansieras genom Europeiska regionala utvecklingsfonden övergår emellertid till regionalt behörigt landskapsförbund.

8 §

Närings-, trafik- och miljöcentralernas verksamhetsställen under övergångsperioden

Om länsstyrelserna, arbets- och näringscentralerna, vägdistriktet, Sjöfartsverkets enhet för förbindelsefartygstrafik eller de regionala miljöcentralerna vid lagens ikraftträdande har ett verksamhetsställe på en ort på vilken inget verksamhetsställe för närings-, trafik- och miljöcentraler inrättas, kan det tidigare verksamhetsstället användas som centralens verksamhetsställe i högst tre år från lagens ikraftträdande och där kan de uppgifter skötas som vid lagens ikraftträdande sköttes vid verksamhetsstället. Bestämmelser om dessa verksamhetsställen utfärdas genom förordning av statsrådet.

Om uppgifter som sköts av länsstyrelserna, arbets- och näringscentralerna, vägdistrikten, Sjöfartsverkets enhet för förbindelsefartygstrafik eller de regionala miljöcentralerna i samband med verkställigheten av denna lag överförs till närings-, trafik- och miljöcentralerna för att skötas vid ett annat verksamhetsställe än där de sköttes vid lagens ikraftträdande, kan uppgifterna skötas på det tidigare verksamhetsstället i högst tre år från lagens ikraftträdande. Beslut om att uppgifterna ska skötas vid det tidigare verksamhetsstället fattas av närings-, trafik- och miljöcentralen.

9 §

Arrangemang för polisväsendet under övergångsperioden

Innan Polisstyrelsen inleder sin verksamhet fattar inrikesministeriet de beslut som verkställigheten av lagen om regionförvaltningsverken kräver i ärenden som enligt nämnda lag omfattas av Polisstyrelsens behörighet.

10 §

Övergångsbestämmelser om vissa stödåtgärder för landsbygdsnäringar

Om närings-, trafik- och miljöcentralens verksamhetsområde inte motsvarar verksamhetsområdet för den arbets- och näringscentral som var verksam vid denna lags ikraftträdande, ska ändringen i regionindelningen beaktas vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnäringar. I ärenden där myndighetens behörighet beror på i vilken kommun gårdsbruksenheter eller landsbygdsföretagen är belägna, ska ett anhängigt ärende inte överföras till någon annan närings-, trafik- och miljöcentral till följd av ändringen i regionindelningen, utan behandlingen ska slutföras vid den central till vilken ärendena från arbets- och näringscentralen i huvudsak överförs. På motsvarande sätt slutförs också mångåriga projekt som inte genomförs inom verksamhetsområdet för den närings-, trafik- och miljöcentral till vilken uppgifterna för den arbets- och näringscentral som tagit emot stödansökningen överförs.

Ärenden eller uppgifter på vilka man enligt 69, 69 a, 70—74, 74 a och 75 § i lagen om finansiering av landsbygdsnäringar (329/1999) eller lagen om införande av en lag om ändring av lagen om finansiering av landsbygdsnäringar (1480/2007) ska tillämpa de bestämmelser som gällde när sistnämnda lag trädde i kraft, överförs vid denna lags ikraftträdande till den närings-, trafik- och miljöcentral till vilken arbets- och näringscentralens uppgifter överförs. Ärendena och uppgifterna överförs dock inte om det föreskrivs något annat i eller med stöd av någon annan lag. På motsvarande sätt förfärs i ärenden om vilka föreskrivs i 71—76, 76 a och 78—80 § i lagen om finansiering av renhushållning och naturnäringar (45/2000) och i 68—70 och 73 § i skoltlagen (253/1995).

11 §

Övergångsbestämmelser som gäller personalen

Personalen i tjänste- eller arbetsavtalsförhållande vid länsstyrelserna, arbets- och näringscentralerna, arbetarskyddsdistriktens arbetarskyddsbyråer, vägdistrikten, Sjöfartsverkets enhet för förbindelsefartygstrafik, de regionala miljöcentralerna och miljötillståndsverken samt motsvarande tjänster och uppgifter, med undantag för de tjänster som avses i 4 § 2 mom. 5 punkten i statstjänstemannalagen (750/1994) och de tjänster som direktör för ett miljötillståndsverk som avses i 4 § 2 mom. 8 punkten i nämnda lag, vilka dras in i samband med lagens ikraftträdande, samt tjänsterna vid polisens länsledning, överförs till närings-, trafik- och miljöcentralen eller regionförvaltningsverket när den lagstiftning som avses i denna lag träder i kraft. Bestämmelser om tjänstearrangemangen vid polisens länsledning finns i ikraftträdandebestämmelserna i lagen om ändring av polisförvaltningslagen (497/2009). Tjänsteförhållanden som grundar sig på tjänster som dras in avslutas utan uppsägning när denna lag träder i kraft.

Anställda som sköter tidsbegränsade uppgifter övergår till närings-, trafik- och miljöcentralen eller regionförvaltningsverket till visstidsanställningens slut.

Överföringen av tjänsterna och uppgifterna förutsätter inte tjänstemännens eller arbetstagarernas samtycke, utom när tjänsten eller uppgiften flyttar till en annan pendlingsregion. Den personal som överförs bibehåller de rättigheter och skyldigheter som vid övergångstidpunkten gäller för deras anställningsförhållande samt sin lön i euro.

Om de uppgifter som hör till en tjänst ändras väsentligt och en ny tjänst inrättas i stället för den tidigare, kan den nya tjänsten tillsättas utan att den förklaras ledig.

Arbets- och näringsministeriet beslutar om placeringen av personal vid närings-, trafik- och miljöcentralerna, medan finansministeriet beslutar om placeringen av personal vid regionförvaltningsverken.

12 §

Inrättande och tillsättning av vissa tjänster

Innan denna lag träder i kraft kan finansministeriet inrätta tjänsterna som direktör för ett regionförvaltningsverk. Tjänsterna inrättas den 1 januari 2010 och på dem tillämpas efter inrättandet statstjänstemannalagen.

Innan denna lag träder i kraft kan finansministeriet inrätta tjänsterna som chef för ett ansvarsområde vid ett regionförvaltningsverk samt arbets- och näringsministeriet inrätta tjänsterna som chef för ett ansvarsområde vid en närings-, trafik- och miljöcentral, tjänsterna som chef för den serviceenhet som nämns i 18 § i lagen om regionförvaltningsverken och i 23 § i lagen om närings-, trafik- och miljöcentralerna, tjänsterna som chef för den enhet vid ett regionförvaltningsverk och vid en närings-, trafik- och miljöcentral som svarar för förvaltningstjänster och de tjänster som inrättas i stället för de tjänster som dras in enligt 11 § 1 mom. i denna lag. De ministerier eller myndigheter inom centralförvaltningen som avses i 10 § i lagen om regionförvaltningsverken och i 8 § i lagen om närings-, trafik- och miljöcentralerna kan innan denna lag träder i kraft utnämna tjänstemännen till de tjänster som avses ovan när tjänsterna första gången tillsätts. När tjänsterna tillsätts första gången får de tillsättas utan att de förklaras lediga.

13 §

Övergångsbestämmelser om överföring av personal till landskapsförbund

De tjänstemän som är anställda hos länsstyrelserna och sköter uppgifter i anslutning till Europeiska regionala utvecklingsfonden överförs, när denna lag träder i kraft, till landskapsförbunden som tjänsteinnehavare vid landskapsförbunden i uppgifter som motsvarar de tidigare, om de har samtyckt till överföringen innan denna lag träder i kraft. Deras tjänster vid länsstyrelserna dras in när denna lag träder i kraft. Vid indragningen av tjänsterna upphör de tjänsteförhållanden som baserat sig på dem utan uppsägning. Arbets- och näringsministeriet beslutar om placeringen av personal vid landskapsförbunden. Ministeriet ska höra de berörda landskapsförbunden före beslutsfattandet.

Den personal som överförs bibehåller de rättigheter och skyldigheter som vid övergångstidpunkten gäller för deras anställningsförhållande, de anställningsvillkor som gäller enligt statens tjänste- och arbetskollektivavtal på centralnivå och sin lön i euro.

14 §

Övergångsbestämmelser om följderna av regionindelning

Om avgörandet av ett ärende som gäller någons rättighet, intresse eller skyldighet och som vid denna lags ikraftträdande överförs till att behandlas av ett regionförvaltningsverk eller en närings-, trafik- och miljöcentral påverkas av den administrativa regionindelning som gäller vid lagens ikraftträdande, ska den tidigare regionindelningen tillämpas vid avgörandet av ärendet i fem år från lagens ikraftträdande.

Vad som i 1 mom. bestäms om iakttagandet av den administrativa regionindelningen tillämpas också när avgörandet av ett ärende som gäller någons rättighet, intresse eller skyldighet eller bestämmandet av någons rättighet, intresse eller skyldighet i övrigt påverkas av den regionindelning som gäller vid lagens ikraftträdande.

15 §

*Övergångsbestämmelser om ändrings-
sökande*

Ändring i ett beslut som har fattats före lagens ikraftträdande söks enligt de bestämmelser som gäller vid ikraftträdandet.

Om en domstol upphäver ett beslut som har fattats före lagens ikraftträdande, och återförvisar ärendet att i sin helhet behandlas

på nytt, ska ärendet behandlas och avgöras enligt de lagar som införs genom denna lag.

16 §

Ikraftträdande

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2010.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 20 november 2009

Republikens President

TARJA HALONEN

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 896—903, 3 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2009

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663